

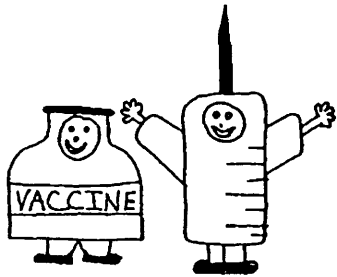
## E se eu não tiver como pagar à vacinação dos meus filhos?

Se a família não tiver condições de pagar a vacinação, normalmente ela é feita gratuitamente. Telefone para 800-232-2522 ou para a agência local ou estadual do departamento de saúde para saber aonde ir para obter vacinação gratuita ou econômica. A saúde dos seus filhos depende da vacinação!

## Um lembrete para os pais!

Os adultos também precisam de vacinas! Telefone para a sua clínica ou departamento de saúde para saber de que vacinas você precisa ou quando deve tomá-las. Os seus filhos contam com a sua saúde!

Todas as crianças entre 0 e 18 anos de idade devem tomar a vacina contra a hepatite B!



## Todo mundo precisa de vacinas!

Se você não tiver condições de pagar a vacinação, ou não souber onde tomá-la, entre em contato com o departamento de saúde da cidade, do condado ou do estado, ou telefone para 800-232-2522.



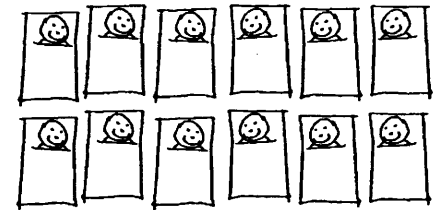
Immunization Action Coalition  
1573 Selby Avenue, Suite 234  
St. Paul, MN 55104  
651-647-9009  
[www.immunize.org](http://www.immunize.org)  
[www.vaccineinformation.org](http://www.vaccineinformation.org)

O texto deste folheto foi analisado quanto à sua precisão técnica pelos Centers for Disease Control and Prevention. Este texto não é protegido por lei de direitos autorais. Pode ser modificado para se aplicar às necessidades da sua clínica ou comunidade. No entanto, se ele for alterado, queira indicar que o novo texto é uma adaptação do texto da Immunization Action Coalition.

[www.immunize.org/catg.d/4055pr.pdf](http://www.immunize.org/catg.d/4055pr.pdf)

Item #P4055-15 Portuguese (4/98, reviewed 8/04)

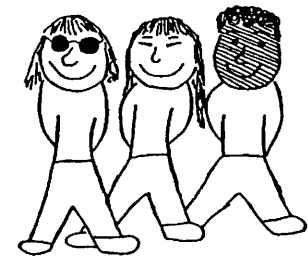
## Todas as crianças devem tomar a vacina contra a hepatite B!



As crianças pequenas...



As crianças de tamanho médio...



e até as crianças já crescidas!

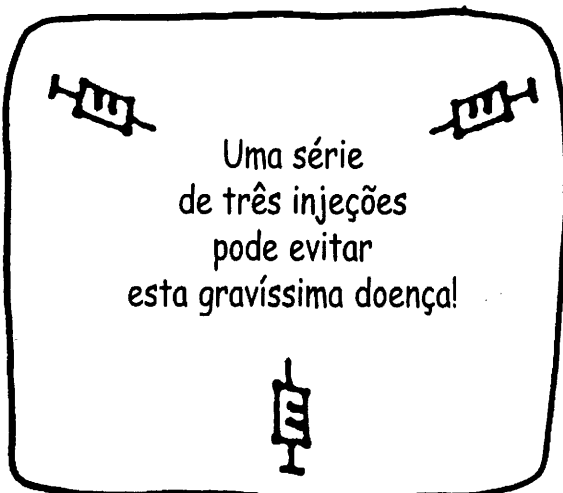
## O que é a hepatite B?

A hepatite B é uma doença séria do fígado, causada por vírus. O vírus pode penetrar na corrente sanguínea, atacar o fígado e causar uma doença grave. E em alguns casos, o vírus pode permanecer no corpo pelo resto da vida e continuar a provocar lesões no fígado.

## Como as crianças e adolescentes contraem hepatite B?

De muitas maneiras. A hepatite B pode se propagar através de:

- contato com o sangue ou fluidos corpóreos da pessoa infectada
- uso da escova de dentes, gilete, esfregão ou agulhas de seringas da pessoa infectada
- mordidas humanas
- relações sexuais com pessoa infectada
- furos nas orelhas ou outra parte do corpo ou tatuagens feitos com equipamento não esterilizado



## Por que todos os meus filhos devem tomar as injeções de vacina contra a hepatite B?

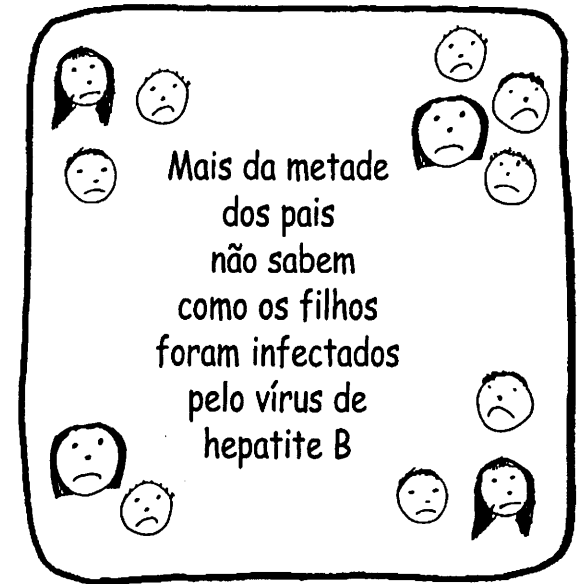
Os principais grupos médicos dos Estados Unidos, sem exceção, concordam que todas as crianças entre 0 e 18 anos de idade devem tomar as injeções da vacina contra a hepatite B para terem proteção contra a doença. Atualmente, todos os bebês devem tomar a vacina contra a hepatite B quando tomarem as outras vacinas. Se os seus filhos, crianças ou adolescentes, não foram vacinados contra a hepatite B quando bebês, faça com que eles sejam vacinados agora.

## Os meus filhos correm maior risco de contrair a infecção causada pelo vírus de hepatite B?

Qualquer pessoa pode contrair hepatite B. Contudo, as crianças estrangeiras, ou aquelas cujos pais nasceram fora dos Estados Unidos, em locais onde a hepatite B é um problema sério, podem ter um maior risco de contrair a infecção causada pelo vírus de hepatite B.

Alguns dos locais em que a hepatite B é um problema sério incluem a Ásia, a África, as Ilhas do Pacífico, a Europa Oriental, a antiga União Soviética e a América do Sul.

Se não tiver certeza de que a hepatite B seja um problema sério no seu país de origem, consulte o seu médico ou o departamento de saúde pública. O seu médico talvez aconselhe fazer um exame nos seus filhos na época em que estes devem tomar a primeira vacina, para ter certeza de que eles já não estão infectados pelo vírus de hepatite B.



## Deve-se deixar as crianças serem vacinadas na escola?

Atualmente, muitas escolas estão oferecendo a vacina contra a hepatite B. Se a escola do seu filho ou filha oferecer a vacina, vocês podem evitar três viagens ao consultório do seu médico!

## Qual é o grau de segurança desta vacina?

A vacina contra a hepatite B é uma das vacinas mais seguras disponíveis no mercado. Vem sendo usada nos Estados Unidos desde 1981, e tem-se mostrado segura e eficaz.

